

DERNIER DIMANCHE ORDINAIRE  
FÊTE  
DE NOTRE SEIGNEUR  
JESUS CHRIST,  
ROI DE L'UNIVERS

L'Apocalypse de St Jean



Le Combat des Anges  
100

H. DEL. L. SC.

**Chant d'entrée :**

Dignus est Agnus, qui occisus est, accipere virtutem et divinitatem et sapientiam et fortitudinem et honorem. Ipsi gloria et imperium in sæcula sæculorūm. (Ap 5, 12 ; 1, 6) — Deus iudicium tuum Regi da ; et iustitiam tuam Filio Regis. (Ps 71, 1)

Il est digne, l'Agneau qui a été égorgé, de recevoir la puissance, la divinité, la sagesse, la force et l'honneur. A lui, gloire et empire pour les siècles des siècles. — O Dieu, donne ton jugement au Roi, ta justice au Fils du Roi.

## Liturgie pénitentielle :

Kyrie, eleison.  
Christe, eleison.  
Kyrie, eleison.

Seigneur, prends pitié.  
O Christ, prends pitié.  
Seigneur, prends pitié.

## Gloria :

Gloire à Dieu, au plus haut des cieux,  
Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.  
Nous te louons,  
nous te bénissons,  
nous t'adorons,  
Nous te glorifions,  
nous te rendons grâce, pour ton immense  
gloire,  
Seigneur Dieu, Roi du ciel,  
Dieu le Père tout-puissant.  
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,  
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du  
Père ;  
Toi qui enlèves le péché du monde,  
prends pitié de nous ;  
Toi qui enlèves le péché du monde,  
reçois notre prière ;  
Toi qui es assis à la droite du Père,  
prends pitié de nous.  
Car toi seul es saint,  
Toi seul es Seigneur, Toi seul es le Très-  
Haut : Jésus-Christ,  
avec le Saint-Esprit  
Dans la gloire de Dieu le Père.  
Amen.

Gloria in excelsis Deo  
et in terra pax hominibus bonæ  
voluntatis.  
Laudamus te,  
benedicimus te,  
adoramus te,  
glorificamus te,  
gratias agimus tibi propter magnam  
gloriam tuam,  
Domine Deus, Rex cælestis,  
Deus Pater omnipotens.  
Domine Fili unigenite, Iesu Christe,  
Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris,  
qui tollis peccata mundi,  
miserere nobis ;  
qui tollis peccata mundi,  
suscipe deprecationem nostram.  
Qui sedes ad dexteram Patris,  
miserere nobis.  
Quoniam tu solus Sanctus,  
tu solus Dominus, tu solus Altissimus,  
Iesu Christe,  
cum Sancto Spiritu :  
in gloria Dei Patris.  
Amen.

## 1° lecture

### Répons Graduel :

Dominabitur a mari usque ad mare, et a flumine usque ad terminos orbis terrarum. — Et adorabunt eum omnes reges terræ omnes Gentes servient ei. (Ps 71, 8, 11)

Il sera le maître d'une mer à l'autre, du fleuve (de l'Euphrate) jusqu'aux extrémités de la terre. — Tous les rois de la terre l'adoreront ; toutes les nations viendront le servir.

## 2° lecture

### Alléluia :

Potestas eius potestas æterna quae non auferetur ; et regnum eius, quod non corrumpetur. (Dn 7, 14)

Sa puissance est une puissance éternelle, elle ne lui sera pas enlevée ; quant à son règne, il ne sera pas détruit.

## Évangile

### Credo :

CREDO in unum Deum,  
Patrem omnipotentem, factorem cæli et  
terræ, visibilium omnium et invisibilium.  
Et in unum Dominum Iesum Christum,  
Filium Dei unigenitum.  
Et ex Patre natum ante omnia sæcula,  
Deum de Deo, lumen de lumine, Deum  
verum de Deo vero.  
Genitum, non factum, consubstantialem  
Patri : per quem omnia facta sunt.  
Qui propter nos homines et propter  
nostram salutem descendit de cælis.  
Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex  
Maria Virgine, et homo factus est.  
Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio  
Pilato ; passus et sepultus est.  
Et resurrexit tertia die, secundum  
Scripturas,  
Et ascendit in cælum, sedet ad dexteram  
Patris.  
Et iterum venturus est cum gloria iudicare  
vivos et mortuos : cuius regni non erit  
finis.  
Et in spiritum Sanctum, Dominum, et  
vivificantem : qui ex Patre Filioque  
procedit. Qui cum Patre et Filio simul  
adoratur et conglorificatur : qui locutus est  
per prophetas.  
Et unam, sanctam, catholicam et  
apostolicam Ecclesiam.  
Confiteor unum baptisma in remissionem  
peccatorum.  
Et exspecto resurrectionem mortuorum  
Et vitam venturi sæculi.  
Amen.

Je crois en un seul Dieu,  
Le Père tout-puissant, créateur du ciel et de  
la terre, de l'univers visible et invisible.  
Je crois en un seul Seigneur, Jésus-Christ, le  
Fils unique de Dieu,  
né du Père avant tous les siècles :  
Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la  
lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu,  
Engendré, non pas créé, de même nature que  
le Père ; et par lui tout a été fait.  
Pour nous les hommes, et pour notre salut,  
il descendit du ciel ;  
Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge  
Marie, et s'est fait homme.  
Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, il  
souffrit sa passion et fut mis au tombeau.  
Il ressuscita le troisième jour, conformément  
aux Écritures.  
Et il monta au ciel ; il est assis à la droite  
du Père.  
Il reviendra dans la gloire, pour juger les  
vivants et les morts ; et son règne n'aura  
pas de fin.  
Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et  
qui donne la vie ; il procède du Père et du  
Fils. Avec le Père et le Fils, il reçoit même  
adoration et même gloire ; il a parlé par les  
prophètes.  
Je crois en l'Église, une, sainte, catholique  
et apostolique.  
Je reconnais un seul baptême pour le pardon  
des péchés.  
J'attends la résurrection des morts, et la vie  
du monde à venir.  
Amen.

### Offertoire :

Postula a me, et dabo tibi gentes hereditatem tuam, et possessionem  
tuam terminos terræ.

Demande-le moi, je te donnerai les nations pour héritage, et pour domaine  
les confins de la terre.

## Notre Père

(N. Kedrov)

No-tre Pè-re qui es aux cieux, que ton nom soit sanc-ti-fié, que ton  
rè-gne vien-ne, que ta vo-lon-té soit fai-le sur la ter-re comme au ciel  
don-ne-nous au-jour-d'hui no-tre pain de ce jour, pardon-ne-nous nos  
of-fen-ses com-me nous par-donnons aussi à ceux qui nous ont offensés  
et ne nous sou-mets pas à la ten-ta-tion, mais dé-li-vre-nous du mal

### Agnus :

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi : miserere nobis.	Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi : miserere nobis.	Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi : dona nobis pacem.	Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, donne-nous la paix.

### Chant de Communion :

Sedebit Dominus ; Rex in æternum : Dominus benedicet populo suo in pace. (Ps 28, 10-11)

Le Seigneur siègera, Roi à jamais ; le Seigneur donnera à son peuple bénédiction et paix.

### Années A :

Amen dico vobis : quod uni ex minimis meis fecistis, mihi fecistis venite, benedicti Patris mei, possidete præparatum vobis regnum ab initio sæculi. (Mt 25, 40.34)

En vérité, je vous le dis : ce que vous avez fait à l'un de mes tout-petits, c'est à moi-même que vous l'avez fait ; venez, les bénis de mon Père, entrez en possession du royaume qui vous a été préparé depuis le commencement du monde.